

Вечерний Ташкент

Газета выходит с 1 июля 1966 года

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА № 173 (10.226) 8 СЕНТЯБРЯ 2004 ГОДА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Кабинета Министров Республики Узбекистан О мерах по укреплению научной и материально-технической базы Академии наук Республики Узбекистан

В целях дальнейшего укрепления и развития научной и материально-технической базы Академии наук Республики Узбекистан Кабинет Министров **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Принять к сведению, что специальной комиссией, созданной в соответствии с постановлением Кабинета Министров от 28 октября 2003 г. № 470 «О праздновании 60-летия Академии наук Республики Узбекистан», с участием Министерства экономики, Министерства финансов, Госкомимущества, Госархитектстроя, Академии наук Республики Узбекистан проведена инвентаризация основных фондов Академии наук Республики Узбекистан и определен перечень имущества, подлежащего реализации и списанию.

Утвердить перечень объектов Академии наук Республики Узбекистан, реализуемых в установленном порядке через биржу недвижимости.

Академии наук Республики Узбекистан в двухмесячный срок обеспечить в установленном порядке осуществление мероприятий, связанных со списанием и реализацией имущества, определенного по результатам инвентаризации, проведенной специальной комиссией.

2. Освободить учреждения Академии наук Республики Узбекистан от уплаты налога на доход (прибыль) от реализации объектов, а также от реализации приборов, оборудования и других материальных ценностей, определенных по результатам инвентаризации, с целевым направлением поступающих средств на укрепление материально-технической базы Академии наук, в первую очередь на приобретение научно-технического и лабораторного оборудования.

Министерству финансов Республики Узбекистан установить контроль за целевым использованием высвобождаемых средств с направлением их на укрепление материально-технической базы Академии наук. При выявлении фактов нецелевого использования изымать в установленном законодательством порядке сумму нецелевого использования в доход бюджета.

3. Министерству экономики совместно с Министерством финансов Республики Узбекистан начиная с 2005 года в установленном порядке рассматривать предложения Академии

наук о включении в Инвестиционную программу Республики Узбекистан проектов строительства и реконструкции объектов Академии наук исходя из их приоритетности и в пределах ежегодно выделяемых лимитов капитальных вложений.

4. Министерству финансов Республики Узбекистан в 2004 и последующие годы в пределах утверждаемых бюджетных ассигнований для Академии наук Республики Узбекистан предусматривать средства на:

приобретение необходимой тракторной техники для обработки экспериментальных земельных участков, специального и грузового автотранспорта для проведения сейсмологических, биологических, археологических, геолого-геофизических научных экспедиций исследовательскими учреждениями Академии наук;

проведение капитального ремонта зданий, сооружений и инженерно-коммуникационных сетей научно-исследовательских учреждений Академии наук; приобретение современного лабораторного оборудования, приборов и ядерного топлива для нужд науки.

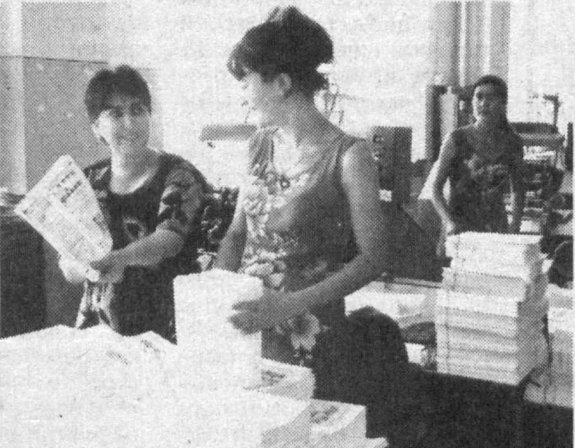
5. Центру по науке и технологиям при Кабинете Министров Республики Узбекистан совместно с Академией наук и Министерством финансов ежегодно предусматривать выделение необходимых средств на содержание уникальных научных установок, специальных объектов и сооружений, музеев и библиотек Академии наук, являющихся национальным достоянием.

6. Агентству по внешним экономическим связям и Центру по науке и технологиям при Кабинете Министров Республики Узбекистан оказывать содействие Академии наук в привлечении грантов и безвозмездной помощи зарубежных стран, международных организаций и финансовых институтов на оснащение научно-исследовательских учреждений Академии наук современным научно-техническим оборудованием.

7. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на заместителя премьер-министра Республики Узбекистан Азизходжаева А.

Председатель Кабинета Министров И. КАРИМОВ

г. Ташкент, 7 сентября 2004 г.



Шлифуя мастерство

Сказать, что продукция Ташкентского полиграфического комбината востребована сегодня — значит, почти ничего не сказать. Учащиеся практически всех общеобразовательных школ республики занимаются по учебникам, выпущенным Ташполиграфкомбинатом. Помимо учебников, предприятие выпускает также разнообразные плакаты, журналы, буклеты, календари, этикетки и картонную тару — все это на высоком полиграфическом уровне.

Переплетный цех комбината оснащен современным оборудованием немецкой фирмы «Heidelberg», с которым без труда справляются даже эти хрупкие женщины — наставник молодежи Шоиста Таштемирова (слева) и швея Нозима Туляганова.

Фото Т. НИГМАТУЛЛИНА.

Генеральный секретарь ОБСЕ в Узбекистане

Делегация во главе с генеральным секретарем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе Яном Кубишем встретилась с министром иностранных дел Республики Узбекистан Садыком Сафаровым.

В ходе встречи были обсуждены нынешнее состояние и перспективы взаимосвязей между Узбекистаном и ОБСЕ, реализация совместных проектов, вопросы реформирования организации в свете изменений, происходящих в современном мире.

Состоялся также обмен мнениями по вопросам сотрудничества Узбекистана с ОБСЕ в подготовке и проведении предстоящих в нашей стране в декабре этого года парламентских выборов. Ян Кубиш отметил, что формирование нового двухпалатного парламента станет важным шагом на пути построения демократического общества.

Гость дал высокую оценку инициативе руководителя Узбекистана Ислама Каримова о создании Центральноазиатского общего рынка. Как подчеркнул Ян Кубиш, это позволит не только сформировать крупный и емкий региональный рынок, но и создаст широкие возможности для иностранных инвестиций.

УзА.

ИНФОРМБЮРО

Вчера, сегодня, завтра

В стране

● ВЧЕРА состоялось очередное заседание клуба парламентской журналистики при Институте изучения гражданского общества. В нем приняли участие представители Национально-демократической партии «Фидокорлар».

● Новую современную технологию плавки драгоценных металлов стали использовать в акционерном обществе «Узворцветмет». В этот проект японские партнеры инвестировали 1,6 миллиона долларов.

● Азиатский банк развития одобрил предоставление Республике Узбекистан стабилизационного займа в 30 миллионов долларов США. Средства уже поступили на соответствующие счета правительства страны и будут использованы на поддержку программы развития и реформирования школьного образования. В 2005-2006 гг. АБР планирует выделить еще 40 миллионов долларов США.

● На совместном предприятии «Андижанкабель» запущены две новые производственные линии, это позволит увеличить производительность на 30-40 процентов.

В мире

● Более 400 человек, пострадавших во время захвата заложников в школе северо-осетинского города Беслан, находятся в настоящее время на лечении. Один пострадавший — в тяжелом состоянии, один — в очень тяжелом.

● Более 130 тысяч представителей общественных организаций приняли участие в митинге «Россия против террора» в Москве. Была принята резолюция, осуждающая действия террористов.

● В Багдаде ВЧЕРА были похищены две кореянки, работающие для одной из гуманитарных миссий.

● По словам сотрудника МАГАТЭ, южнокорейские ученые вплотную приблизились к возможности создания материалов, пригодных для использования в качестве атомного оружия.

● Французское правительство намерено продать часть своего пакета в телекоммуникационной компании France Telecom. Это даст бюджету страны порядка 4,58 миллиарда евро.

● Совет Безопасности ООН принял резолюцию, призывающую Сирию вывести свои войска из Ливана и предостерегающую ее от вмешательства в политический процесс этой страны на время предстоящих там президентских выборов.

● В Японии пронесшийся тайфун нанес немалый ущерб, есть и человеческие жертвы. Это был один из самых мощных тайфунов, которые обрушились на Окинаву и юг Японского архипелага. Зафиксирована рекордная скорость ветра — более 60 метров в секунду.

СТОЛИЦА: день за днем

ОДНИМ ДЫХАЕМ

□ В Государственном музее истории с участием студентов Ташкентского государственного института искусств и института культуры прошло мероприятие, посвященное предстоящим выборам в двухпалатный парла-

мент. Его организатором выступила Либерально-демократическая партия Узбекистана.

□ На базе дома милосердия № 24 прошло заседание по вопросам более широкого знакомства детей, в том числе воспитанников домов милосердия и специнтернатов, с историей и культурой столицы путем организации выездов по достопримечательным местам, в театры, музеи, кинотеатры, парки культуры и отдыха города.

□ Детским фондом респуб-

лики совместно с представительством ЮНИСЕФ организована пресс-конференция, на которой было объявлено о смотре-конкурсе «Ступеньки здоровья и счастья» в рамках готовящейся к выпуску специальной книги о творчестве молодежи.

□ В школе № 9 состоялся «круглый стол» на тему «Наш дом — нам его беречь» с участием преподавателей и учащихся.

□ В махалле «Хайрибад» запущен цех по выпуску хлебобулочных изделий, в котором за-

няты более десятка молодых жителей махалли.

□ Посольством Германии в Узбекистане для нужд женской исправительной колонии выделены компьютеры.

□ В махалле «Янги хаёт» Акмал-Икрамовского района открылся новый гузар, в котором будет действовать ряд социально-бытовых служб.

По сообщениям пресс-службы городского хокимията и наших корреспондентов.

Женское движение разрабатывает стратегию занятости

Комитет женщин Узбекистана приступил к разработке территориальных программ на 2005-2007 годы, в которых будут рассмотрены вопросы трудоустройства женщин, а также реализации их социальных прав.

— Особый упор мы намерены сделать на то, чтобы ежегодно в каждом регионе создавать рабочие места, количественно обеспечивающие потребности женщин в трудоустройстве, — отметила представитель. — Главным образом, за счет развития малого бизнеса и сферы услуг, надомного труда. Всего предусматривается по республике создание не менее 170 тыс. мест, часть из которых также будет сформирована за счет рационализации структуры занятости женщин в сельской местности.

Правительство поручило министерствам и ведомствам, фондам и коммерческим банкам содействовать развитию женского предпринимательства. Предусматривается предоставление льготных кредитов малым предприятиям, в которых в большей степени вовлечен женский труд, и возглавляемые женщинами. До 3 млрд. сумов будет выделено из фонда содействия занятости в качестве микрокредитов для семейного предпринимательства, в частности на приобретение молочного скота и оборудования для переработки молока. Откроются курсы для 1,0 тыс. безработных женщин по программе «Основы ведения предпринимательской деятельности». Начиная свой бизнес.

В программе предусматривается разработка мер, направленных на защиту прав и гарантий женщин в сфере занятости. Для этих целей в органах труда и социальной защиты начнут работать телефоны «горячей линии», подчеркнула представитель.

В Ташкенте — очередные выставки полиграфии и упаковки

Более 70 зарубежных и 30 узбекских компаний принимают участие в международных выставках O'UZBEKINPRINT, посвященной полиграфии, издательскому делу и рекламе, и O'ZUPACK — таре, упаковке, этикеткам, которые открылись ВЧЕРА в торгово-выставочном комплексе «Узэкспоцентр».

Данные выставки считаются традиционными для столицы республики. Уже в шестой раз они организуются российской фирмой «СюрПресс» и узбекско-российским совместным предприятием «ПолРос» при официальной поддержке Агентств по печати и информации, внешних экономических связей Узбекистана и посольства России.

На выставках представлены новейшее оборудование, расходные материалы и технологии по основным разделам полиграфии, а также по производству этикеточной и тароупаковочной продукции, — отметила представитель СП «ПолРос». — Потребители смогут приобрести различную продукцию местных и зарубежных фирм — производителей учебников и пособий, словарей, а также заказать буклеты, брошюры, визитки, бланки и многое другое.

Выставки проводятся с учетом потенциальной емкости узбекского и центрально-азиатского рынков в полиграфических изделиях. Для тех, кто планирует организовать миниполиграфию, экспонируется специальное оборудование, в частности, брошюровщики, ламинаторы, резаки, степлеры, шредеры, термоклеевые машины, расходные материалы Riso и ризографы. Кроме того, в рамках выставок будут проведены научно-технические семинары и презентации фирм-экспонентов, демонстрация проектов, реализуемых на территории Узбекистана.

— Мы представим официальный каталог, в котором имеются данные крупнейших узбекских и иностранных производителей тары, упаковки, полиграфической продукции, — отметила представитель СП. — Благодаря ему станет легче и быстро установить контакты между изготовителями, поставщиками, потребителями. Выражаем уверенность, что на выставках, как и в предыдущие годы, будут заключены выгодные контракты.

А.АРСЛАНОВ,
НИА «Туркистон-пресс».

Visa — крупнейшая международная платежная система. Ежегодный оборот по карточкам Visa составляет 2,7 триллиона долларов США. Карточки Visa принимаются более чем в 150 странах мира. Visa играет решающую роль во внедрении новых платежных продуктов и технологий в интересах 21 000 финансовых учреждений и владельцев ее карточек. Visa является лидером в области Интернет-платежей и инициирует создание универсальной коммерции — возможность заниматься коммерцией в любое время, в любом месте и при помощи различных средств связи.

Внедрение чиповых карт выгодно как для банков, так и для держателей карт и торговых точек. Их преимущества заключаются в расширенных функциональных возможностях, долговечности и в высоком уровне защиты от мошенничества и подделки.

Новые чиповые карты «Узпромстройбанка» были закуплены у российского производителя карт Visa «Розан Финанс», который на сегодняшний день поставил более 600 тысяч чиповых карт как российским банкам, так и банкам стран СНГ. Они позволяют загружать и

Финансовый рынок

Чиповые карты VISA в Узбекистане

В канун всенародного праздника «Узпромстройбанку» первым в Узбекистане приступил к эмиссии чиповых карт Visa Electron и Visa Classic стандарта EMV с собственным дизайном. Карты выпускаются как в национальной валюте, так и в долларах США. Данное событие знаменует новый этап в развитии рынка платежных карт республики и ее интеграции в мировое экономическое пространство.

удалить различные приложения, что дает возможность банку разместить на одной карте, помимо платежной функции, также различные дополнительные приложения, такие, как лоялти, бензиновые, социальные и многие другие.

Преимущества платежной карты Visa как «электронного кошелька» оценили более 1,3 миллиарда держателей карт по всему миру. Теперь эта возможность появилась и у граждан Узбекистана. Карта Visa действительно является визой в мир финансов и услуг. С помощью платежных карт, выпущенных «Узпромстройбанком», жители республики смогут получать наличные деньги, оплачивать товары и услуги как у

себя дома, так и за рубежом, — сказал на пресс-конференции по случаю выпуска чиповых карт председатель правления «Узпромстройбанка» Киёмиддин Рустамов.

Выпуск международных платежных карт и развитие сети по их применению отвечает задачам государственной политики в сфере внедрения современных информационных технологий, развития безналичных расчетов, а также расчетов с использованием пластиковых карточек. Развитие рынка банковских карточек в Узбекистане будет способствовать увеличению безналичных платежей в секторе розничной торговли, созданию простого и доступного механизма вып-

латы пенсий, стипендий, заработной платы через сеть банкоматов, что позволит снизить издержки предприятий, сэкономить время и приобрести людей к современному финансовым услугам.

«Узпромстройбанк» стал членом Visa в 2002 году и с тех пор постоянно разрабатывает новые и современные виды услуг для своих клиентов. В настоящий момент банком завершена сертификация собственного процессингового центра для эмиссии и обслуживания чиповых карт Visa.

«Узпромстройбанк» имеет богатую историю и по праву входит в пятерку крупных банков республики. Он занимает прочные позиции в числе лидеров как на рынке корпоративного, так и розничного обслуживания. Одной из главных его задач является осуществление широкомасштабной инвестиционной деятельности в базовых отраслях экономики страны, финансирование крупных инвестиционных проектов с привлечением иностранного капитала, а также социальных программ Узбекистана.

Виктор НИКОЛАЕВ,
корр. УзА.

В русле реформ

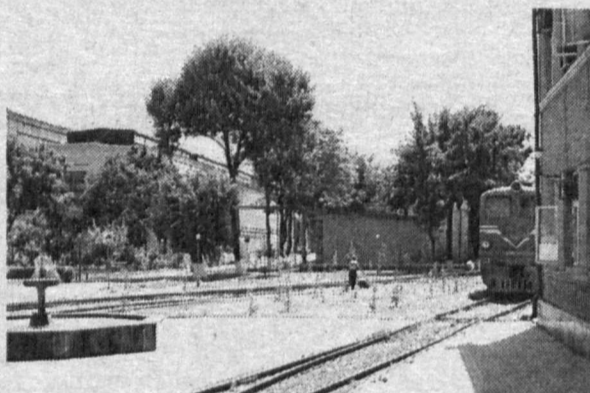
Главная ремонтная база

Унитарное предприятие «O'ztemiryo'lmashta'mir» — уникальное по своему профилю в Среднеазиатском регионе. Созданный более ста лет назад Ташкентский тепловозоворемонтный завод как Главные мастерские Среднеазиатской железной дороги в годы второй мировой войны ремонтировал паровозы, выпускал бронепоезда. Позднее здесь был освоен ремонт тепловозов, пассажирских и грузовых вагонов, производилось до 3 тысяч наименований запасных частей.

С первых дней независимости республики завод, обретя статус Узбекского производственного объединения по ремонту железнодорожных машин, перешел в подчинение компании «Узбекистон темир йуллари» и приступил к выполнению стратегических задач независимого Узбекистана, направленных на подъем и укрепление экономики страны. Предприятие обеспечивает не только потребности нашей железнодорожной компании в ремонте подвижного состава, но и выполняет заказы на ремонт техники железнодорожных компаний сопредельных государств.

— В составе нашего унитарного предприятия, — сказал генеральный директор УП Эркин Ахадович Саноккулов, — Андижанский механический завод, наше дочернее предприятие, Пахтабадский вагоноремонтный завод, дочернее предприятие Андижанского механического, и ЛМЗ — литейный механический завод, переданный по решению Кабинета Министров в октябре 2003 года «Иргидромаш» Министерства сельского и водного хозяйства республики.

Главное достижение в этом году — это освоение производства новых цистерн. Заводчане справились с планом по всем показателям. Товаров народного потребления выпущено на 51 миллион 980 тысяч сумов, реализовано платных услуг населению на 67 тысяч 810 сумов. Если сборку первых цистерн мы осуществили на базе привезенных из-за пределов республики котлов и рам, то ныне их изготавливаем полностью. Завозим только металл. Котлы делаем сами и сами осуществляем сварку рам. Проблемой остаются колесные пары. Но, наде-



емя, что будет развязан и этот «гордиев узел» с реконструкцией литейных цехов.

В ходе реализации данного проекта с участием Европейского банка реконструкции и развития будет достигнута модернизация парка дизельных локомотивов и модернизация литейного производства, включающего три цеха — чугунолитейный, сталелитейный и цветного литья, в соответствии с современными технологическими требованиями.

Осуществление этого проекта ведется по намеченному графику. Объявлен первый этап тендера, в котором участвуют пять иностранных компаний. Он имеет два компонента: первый — модернизация дизельного локомотивного парка, которая будет проводиться на собственной базе. Второй компонент — модернизация литейного производства на базе ЛМЗ — литейно-механического завода.

— На нашем предприятии 25 цехов и отделов, в которых трудятся свыше полутора тысяч высококвалифицированных рабочих и инженерно-технических работников, — сказал Э. Саноккулов. — Именно их добросовестный труд стал залогом наших успехов.

Галина ФИЛИПЕНКО.

Частный открытый акционерно-коммерческий «KAPITALBANK» объявил об эмиссии четвертого выпуска акций на сумму 1,8 млрд. сумов. Интенсивное наращивание капитала и активов позволило ему в короткие сроки войти в группу средних банков и существенно расширить свои действия на финансовом рынке республики.

Качественный сервис и широкий выбор услуг

На 1 сентября 2004 года количество клиентов достигло — юридических лиц 1100, а физических лиц — более 12 тысяч. Акционерный капитал на 1 июля составил 1 млрд. сумов, совокупные активы — 10,7 млрд. сумов.

В дни празднования независимости столичный акционерно-коммерческий «KAPITALBANK» справил новоселье в новом административном здании в центре города. В просторном офисе созданы максимально комфортные условия для клиентов. По словам председателя правления банка М. Абдусаматова, открытие нового здания — основополагающий пункт стратегической политики банка, осуществляемой по принципу «вести разговор с клиентом — с позиции клиента». На одном и том же этаже представитель предприятия сможет, например, подать заявку на кредит, оформить внешнеэкономический контракт или сделать вклад как физическое лицо. Квалифицированный и доброжелательный персонал обеспечит высокий уровень обслуживания, на базе новейших банковских технологий и программных разработок, подразумевающий индивидуальный подход, финансовое консультирование, а также гибкий график работы.

УзА.

Изданы международные договоры

Министерствами юстиции и иностранных дел Республики Узбекистан подготовлен к печати «Сборник международных договоров Республики Узбекистан».

Издание предназначено для своевременного информирования государственных органов, учреждений и граждан с международными договорами и соглашениями, заключенными нашей страной с зарубежными государствами и международными организациями.

В первый сборник, вышедший в свет на узбекском и русском языках, включены тексты одной многосторонней конвенции и шести двусторонних международных соглашений.

ИА «Жахон».

По следам наших выступлений «Где же культура обслуживания?»

В статье под таким заголовком, опубликованной в нашей газете, говорилось о том, что в часы «пик» автобусы № № 54, 110 заполняются «бизнесменами», везущими многочисленные коробки и мешки.

В ответе, полученном редакцией, говорится, что статья рассмотрена в АК «Ташгорпастранс» совместно с руководством АО «Автопарк № 5». Организованная проверка на линиях полностью подтвердила указанные в статье факты.

Проведено собрание бригадиров автобусных маршрутов № № 54, 110, на котором водители, допустившие провоз сельхозпродуктов в мешках и коробках, подверглись резкой критике. Проведен дополнительный инструктаж по правилам перевозки багажа пассажирским транспортом.

Контроль за работой автобусных маршрутов № № 54, 110 возложен на заместителя председателя АО «Автопарк № 5» Х. Алимова.

Поддержанием чистоты в Бектемирском районе занимается «Махсустрас».

— В нашем районе расположен ряд промышленных предприятий, 12 махаллей, — говорит директор районного управления благоустройства Нодирхон Носиров. — Кроме того, действуют 200 различных организаций, 5 школ и 12 детских садов, посольства. В основном со всеми заключены договоры. Мусор вывозится современной техникой, управляемой высококлассными специалистами.

... Да, ташкентцы, вероятно, по достоинству оценили новейшие «Хундай», «АВИА» и другие автоспецмашины, оперативно справляющиеся с поставленной задачей. Но вот вопрос вопросов, который я не мог не задать руководителю: все ли уж так хорошо у нас с чистотой.

— Увы, сами жители создают препятствия нашей работе, устраивая стихийные свалки вокруг домов, на пустырях. Иной раз единственный подъездной путь к мусорным

На городские темы Глобальные экологические проблемы начинаются с нашего двора

С каждым днем хорошеет наш город. Растут новые кварталы, обновляются старые, трепетно сохраняется древность столицы. Важной составляющей внешнего облика города является и его чистота, поддерживать которую призваны как сами жители, так и спецслужбы.

контейнерам бывает завален спиленными деревьями, строительным мусором, металлоломом, который не «вписывается» в параметры нашей техники, — говорит Нодирхон Абдуллаевич. — Несмотря на не столь уж высокую плату за наши услуги, не все своевременно ее вносят. Чаще всего по причине того, что в квартире, скажем, прописаны 5-6 человек, а хозяев там никогда не бывает — взимать плату не с кого. Возникает хронический финансовый дефицит.

— Где же выход?

— Надо, чтобы махаллинские комитеты, преподаватели

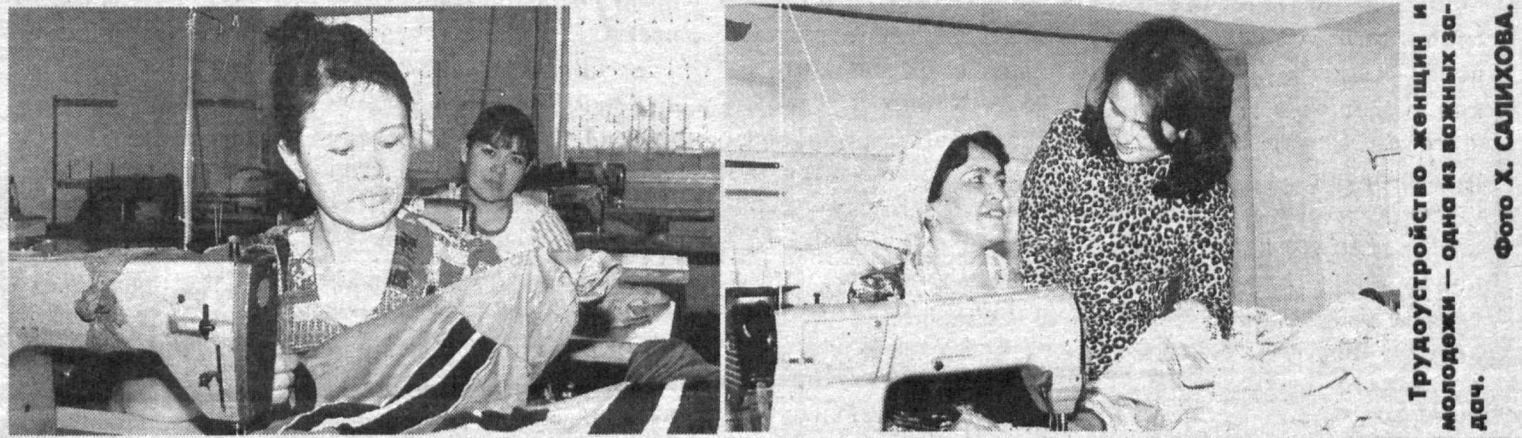
школ, колледжей, базаркомы, руководители организаций, домовые комитеты на местах проводили с людьми разъяснительную работу, одновременно напоминая им о том, что своевременная оплата наших услуг — залог чистоты во всех районах столицы. Кроме того, здесь и фактор здоровья, борьба с грызунами, вредными насекомыми, распространителями инфекционных заболеваний. Однако понимания здесь мы пока не встречаем. Думается, что не помешает наглядная агитация — плакаты, обращения к гражданам, памятки, листовки с призывами соблюдать

чистоту и здоровый образ жизни. Причем делать это надо не в одной лишь поучительной, а в шуточно-назидательной форме. Здесь тоже нужны свои мастера, изобретательность. Чистота города, прекрасный воздух, зеленые насаждения — все в совокупности составляет здоровую ауру, создание которой зависит во многом от усилий каждого.

Нужны также общественники, которые бы фиксировали несанкционированный выброс строительных, промышленных и бытовых отходов. Следует расширить их полномочия — от фиксации номеров автомашин, фамилий нерадивых жильцов вплоть до штрафных санкций. Словом, тут возможностей много.

Хотелось бы, чтобы люди опомнились и подумали об экологии каждого дома, каждой улицы в глобальном масштабе. Ведь именно с нарушения экологии родного двора начинаются глобальные экологические катастрофы.

Усман УСМАНОВ.



Трудоустройство женщин и молодежи — одна из важных задач. Фото Х. САЛИХОВА.

— В нашей стране сохраняется эпидемическое благополучие по острым респираторным вирусным инфекциям (ОРВИ) и гриппу, — говорит главный государственный санитарный врач Узбекистана, заместитель министра здравоохранения республики Бахтияр Ниязатов. — Показатели заболеваемости населения за шесть месяцев нынешнего года не превышают прошлогодние за тот же период. Надо также отметить, что с момента первого выявления в мире ТОРСа и птичьего гриппа в Узбекистане не было зарегистрировано ни одного больного. Тем не менее в ходе проверки специалисты госсанэпиднадзора установили недостаточность мероприятий по профилактике всех этих инфекций. А усиление контроля необходимо, так как грипп характеризуется высокой contagiousностью, быстротой распространения и тяжелыми осложнениями после перенесенного заболевания, особенно часто поражая детей и лиц пожилого возраста.

Поэтому мы рекомендовали министерствам, ведомствам и областным хокимиятам разработать конкретные меры борьбы с ОРВИ и разными видами гриппа с учетом прогнозов и наблюдающейся в мире ситуации. На местах по заявкам центров Госсанэпиднадзора должны быть выделены средства на закупку нужного количества вакцин для иммунизации населения, и в первую очередь лиц, относящихся к группе повышенного риска заражения. Всем организациям необходимо подготовить свои подведомственные объекты к условиям осенне-зимнего сезона и обеспечить бесперебойную работу отопительных систем. При этом обратить особое внимание на состояние лечебно-профилактических и учебно-воспитательных учреждений, в том числе домов милосердия, интернатов, домов ветеранов.

Соответствующие поручения даны также органам здравоохранения, госу-

Здоровье. Как его сберечь?

Грипп приходит с холодами, но готовиться к «встрече» надо сегодня

По данным Всемирной организации здравоохранения, в зимние и весенние месяцы 2004-2005 годов во многих странах ожидается эпидемическое распространение гриппа. Кроме того, в некоторых регионах мира продолжают регистрироваться случаи еще таких недостаточно изученных его видов, как «птичий» грипп и «атипичная пневмония» (ТОРС). В связи с этим главным государственным санитарным врачом Республики Узбекистан принято специальное постановление об усилении мероприятий по профилактике подобных инфекций.

дарственно-акционерной ассоциации «Дори-дармон» и центрам Госсанэпиднадзора. Так, в период подъема распространения ОРВИ, гриппа и сходных вирусных инфекций медицинскую помощь больные с повышенной температурой должны получать и на дому, для этого при медучреждениях необходимо сформировать специальные бригады и обеспечить их автотранспортом. В стационарах будут выделены дополнительные койки и подготовлен запас медикаментов для госпитализации и лечения больных с тяжелыми формами заболеваний. Все без исключения аптеки республики должны иметь в наличии лекарственные препараты против гриппа — за этим установлен контроль. Кроме того, в эпидемический сезон предусмотрено увеличение количества круглосуточно работающих аптек. В особом режиме будут работать и службы СЭС, которым предстоит усилить надзор за соблюдением противозидемического и дезинфекционного режимов на производственных и социально значимых объектах, а также в сферах коммунального обслуживания и общественного транспорта. Принимаются также меры по обеспечению вирусологических лабораторий необходимыми реактивами и тест-системами для диаг-

ности и изучения различных типов возбудителей гриппа.

В соответствии с приказом министра здравоохранения из ведущих специалистов республики сформированы специальные бригады. Они закреплены за регионами для оказания местным органам здравоохранения практической и методической помощи в проведении профилактических и противозидемических мероприятий. При самом Минздраве, а также в центрах Госсанэпиднадзора Каракалпакстана, областей и Ташкента созданы противозидемические штабы по гриппу. Работают они уже сейчас, но в период повышенной заболеваемости населения будут действовать круглосуточно, осуществлять сбор и анализ информации с мест, а также координировать деятельность на местах.

Еще раз хочу подчеркнуть, что жителям нашей республики беспокоиться пока не о чем. Однако, чтобы с приходом холодов очередное «наступление» различных вирусных инфекций не стало для нас неприятным сюрпризом, к этому надо готовиться уже сегодня и сделать все для того, чтобы максимально снизить риск их завоза на территорию нашей страны.

Анна ИВАНОВА,
корр. УЗА.

Народная дипломатия

У нас так много общего

Благодаря развивающимся связям к программам научного и образовательного обмена подключились многие государства.

Своеобразным центром притяжения стал Институт востоковедения Узбекистана. — За сорок лет работы в институте, — рассказывает преподаватель Суюма Турахановна Юлдашева, — жизнь познакомила меня с очень многими молодыми людьми из разных стран, которые приезжали сюда, влекомые духом Востока. В 80-х годах я преподавала персидский язык студентам из Германии, Болгарии, Кубы, Монголии, Вьетнама и других стран. Среди них был и поляк Кшиштоф Корбинский, который в стенах нашего института нашел не только знания, ставшие основой его жизненного благополучия, но и счастье в личной жизни. А пятнадцать лет спустя Кшиштоф, уже зрелый специалист, со своей продукцией приехал в Узбекистан на выставку. Встретившись со мной, он пригласил меня погостить в Польшу.

Мне было очень интересно познакомиться с ее достопримечательностями, культурой, обычаями и традициями и сопоставить все это с моей страной — Узбекистаном. Я была рада, найдя много общего. Например, поляки, как и узбеки, глубоко чтят семью. Они также хранят любовь к своей Родине, изучают и берегут свою страну, ее прошлое и будущее, ее природные богатства — землю, воду и духовные — язык, литературу, свою национальную культуру. В традициях поляков также — наследственность в профес-

сии, передача своей специальности, своих знаний и навыков сыновьям и внукам, чтобы дети продолжали дело своих родителей. Как учитель, находящийся постоянно среди молодежи, я вижу, что и наши дети интересуются нашей исторической национальной культурой и стремятся воссоздать народные обычаи, сохранить их и лучше передать новым поколениям. Относительно польского молодежи можно сказать, что она старается жить самостоятельно и не быть обузой своим родителям. Ребята хорошо учатся, добиваются всего сами, своим трудом и в школьные годы уже свободно владеют несколькими языками. Так что, поступая в институт, уже выбирают, какой язык им предпочтительнее изучать далее. Национальные и религиозные традиции они также очень чтут и строго их придерживаются.

Нельзя не отметить, что поляки очень эстетичны, всегда стараются сделать свой быт красивым во всем. Обустраивают свою квартиру, свой дом как можно уютнее — и в этом тоже у нас много аналогии с нашими согражданами.

По существующему законодательству все граждане имеют равные права независимо от занимаемой должности, материального состояния. Полиция же следит за исполнением этих законов очень строго, но в то же время вежливо и корректно. Особо привлек мое внимание



закон «О праве землевладения». Этот закон неизменен уже примерно тысячу с лишним лет. Для поляков священно владение той землей, которая принадлежит им по праву, и закон защищает их права.

— Суюма Турахановна, а что вы можете сказать о переманах в нашей стране? Работая 40 лет в институте со студентами, вы наверняка заметили, как они изменились, особенно за последние годы. Так какими же они стали?

— Они стали более раскованными, научились грамотно говорить, выражать свои мысли как на родном, так и на многих иностранных, в том числе восточных, языках.

Будущему поколению я хотела бы пожелать мирной, спокойной и трудовой жизни. Чтобы каждый подходил к своей работе творчески и все свои способности мог всесторонне реализовать в этой жизни. И чтобы высшие учебные заведения пополнялись способными ребятами, чтобы каждый студент был уверен в правильности своего выбора.

НА СНИМКЕ: Суюма Турахановна (в центре) в гостях у своих бывших учеников Кшиштофа и Иоанны в Польше.

Для рассмотрения и решения актуальных вопросов в области торгово-экономических отношений, транспортно-коммуникационной, водно-энергетической и других сферах регулярно проводятся заседания совместной киргизско-узбекской межправительственной комиссии по двустороннему сотрудничеству. По итогам ее работы были подписаны соглашение о пунктах пропуска через государственную границу, протокол о внесении изменений и дополнений в соглашение «О свободной торговле».

Члены киргизской и узбекской частей комиссии отметили, что в стадии согласования находится проект договора об экономическом сотрудничестве на 2004-2008 годы, соглашения об урегулировании взаимоотношений между энергосистемами; рациональном использовании водных ресурсов и эксплуатации водохозяйственных объектов. На заседании был также рассмотрен ход реализации соглашения между правительствами о реструктуризации государственного долга Кыргызстана перед Узбекистаном. Отмечалось, что стороны в течение одного месяца должны в установленном порядке решить вопросы, поставленные в акте приема передачи магистральных газопроводов и сооружений, расположенных на территории Кыргызстана.

По итогам работы заседания достигнута договоренность о создании рабочей группы из представителей заинтересованных агентств сторон по проработке вопроса о создании единого турпространства с выдачей единой визы «Шелковый путь».

Отношения развиваются динамично

— Наши отношения с Узбекистаном никогда не были такими насыщенными и близкими, как в данный момент, — отметил в беседе с корреспондентом НИА «Туркистон-пресс» Е. Хлоповских Чрезвычайный и Полномочный Посол Кыргызстана в Узбекистане Улугбек Чиналиев. — Контакты на политическом как в двустороннем, так и многостороннем формате, самые тесные. Только в этом году президенты Аскар Акаев и Ислам Каримов встречались на саммитах Организации Центральноазиатского сотрудничества и Шанхайской организации сотрудничества, правительственные делегации работали в рамках региональных и международных образований. Уровень политических отношений между двумя странами позволяет обеспечить динамичное расширение и углубление двустороннего сотрудничества. Все это является прочным фундаментом для объединения усилий во благо народов наших государств.

Можно констатировать, что на данный период найдены наиболее приемлемые варианты совместного использования водно-энергетического потенциала нашего региона. Эти и многие другие совместные проекты, безусловно, свидетельствуют о стратегическом характере двустороннего сотрудничества.

— Как развивается сотрудничество двух стран в области безопасности и борьбы с терроризмом? — Стремление народов Кыргызстана и Узбекистана жить в мире и дружбе является важнейшим стимулом для объединения усилий в борьбе с такими угрозами, как международный терроризм, экстремизм и наркоагрессия, как в двустороннем, так и многостороннем формате, в том числе в рамках ЦАС и ШОС, — сказал

дипломат. — И поэтому не случайно, что и Кыргызстан, и Узбекистан являются активными участниками в деятельности по постконфликтному восстановлению Афганистана.

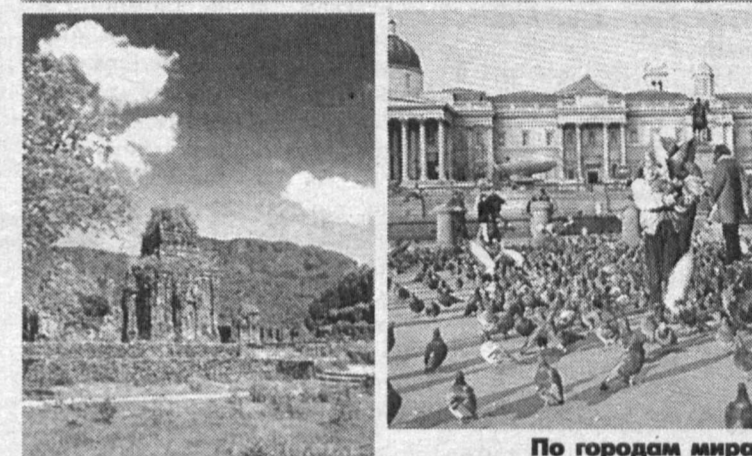
Именно перед лицом общей опасности — международного терроризма, религиозного экстремизма, наркобизнеса — братское, добрососедское сближение двух народов и государств, взаимное единение сил и средств против этих угроз, бесспорно, послужит мощным толчком для продвижения вперед практически во всех сферах наших взаимоотношений.

Заслуживает большого внимания инициатива Узбекистана о необходимости создания Центральноазиатского общего рынка (ЦАОР). Президент Узбекистана Ислам Каримов накануне поездки в Аста-

ну, разъясняя причины своего предложения, отметил, что, создав общий рынок, «мы сможем решить таможенные, транспортные, коммуникационные, железнодорожные вопросы».

Из указанного видно, что наряду с вопросами, связанными с расширением зон торговли, вытекающими отсюда проблемами транспорта, транзита, таможенных процедур и др., руководством Узбекистана ставится во главу угла и вопрос о совместном привлечении инвестиций в экономику стран региона. Этот вопрос очень актуален практически для всех стран ЦА. Объединившись и создав общий рынок, можно будет завоевать расположение международных финансовых институтов и мировой общественности в целом. Указанная инициатива имеет огромную позитивную роль для развития всего Центральноазиатского региона.

Для видения дальнейших перспектив развития взаимоотношений необходимо достаточно изучить страну-партнера. Я бы хотел сказать, что потенциал Узбекистана огромен. Это страна, которая имеет богатые исторические традиции, масштаб, экономические и интеллектуальные ресурсы, чтобы проявиться как важный игрок в международных политических делах. С нынешним экономическим потенциалом Узбекистан вполне можно считать сильной региональной державой, и это нас искренне радует. Ибо сильный и стабильно развивающийся Узбекистан по праву может выступать гарантом спокойствия и безопасности всего Центральноазиатского региона.



По городам мира.

Узбекистан и мир

Во имя прогресса

В посольстве Республики Узбекистан в Вашингтоне состоялось подписание межправительственного соглашения о поставке сельскохозяйственной продукции по программе «Прогресс». Соглашение подписали вице-президент корпорации товарных кредитов министерства сельского хозяйства США К. Миллер и посол Республики Узбекистан в США А. Камиллов.

В соответствии с условиями соглашения минсельхоз США на грантовой основе предоставит 10 тыс. тонн бобов сои на сумму 5 млн. долларов США, которые будут поставлены в Узбекистан в течение года. Бобы сои через механизм тендерных торгов будут реализованы предприятиям частного и государственного секторов для последующей переработки и производства растительного масла.

Вырученные от реализации бобов сои в национальной валюте средства будут использованы на финансирование проектов и программ, направленных на увеличение доли и значения

частного сектора в сельском хозяйстве республики, развитие экологически чистого и экономически устойчивого сельскохозяйственного производства.

Начиная с 1999 года Узбекистан регулярно участвует в льготных программах минсельхоза США. За это время в нашу страну поставлено различной сельскохозяйственной продукции и продовольственных товаров на сумму 177,64 млн. долларов.

За счет вырученных от реализации товаров средств по грантовым программам 2002 и 2003 годов осуществляется финансирование проектов по ос-

нащению частных фермерских хозяйств сельскохозяйственной техникой, реконструкции и развитию ирригационных систем, внедрению водосберегающих технологий, развитию социальной инфраструктуры сельских районов, переработке и хранению сельскохозяйственной продукции. Реализована пилотная программа обеспечения на безвозмездной основе молочными продуктами первой необходимости более 211 тыс. человек в специализированных школах-интернатах для больных детей, детских домах и садах, госпиталях, домах престарелых и инвалидов.

построение демократического государства с рыночной экономикой и открытым гражданским обществом.

Сегодня в стране действуют 16 политических партий, и Конституция Казахстана гарантирует права партий, движений и ассоциаций, вмешательство государства в дела партий не допускается. Активной общественной деятельностью занимаются более 2500 НПО. Сфера их интересов касается различных социально ориентированных вопросов — формирование активной гражданской позиции, соблюдение прав человека, экологические проблемы, права инвалидов, детей и молодежи, участие женщин в политической и гражданской жизни, образование.

Обществу «Дустлик» в Германии быть

Сегодня около четырех тысяч граждан нашей республики работают в различных отраслях экономики и социальной сферы ФРГ.

Стремлением внести свой посильный вклад в прогресс Узбекистана продиктовано предложение наших земляков создать в Германии общество соотечественников «Дустлик», которое содействовало бы расширению контактов между нашими странами на различных уровнях, широкому информированию общественности ФРГ о жизни современного Узбекистана, реальному притоку в нашу республику инвестиций и новых технологий. Назрела необходимость и издания печатного органа общества, которое будет знакомить с историей, культурой и традициями, новостями из нашей страны.

— Мы сотрудничаем с коллегами в Узбекистане, и наш бизнес успешно развивается, — сказал руководитель туристической компании «Алекс» Алексей Чернявский. — Причина во всевозрастающем в Германии интересе к нашей республике. Учреждение общества «Дустлик» — событие, на мой взгляд, важное, необходимое для культурного взаимообогащения и сближения двух стран.

Страна, устремленная в будущее

Гости были ознакомлены с общественно-политической жизнью нашей республики, с ходом социально-экономических реформ. Участники встречи отметили динамичное развитие всесторонних отношений между Узбекистаном и Россией, что явилось следствием неоднократных встреч президентов двух стран, итогом которых стало подписание в июне 2004 года договора о стратегическом партнерстве.

— Происходящие в Узбекистане большие социально-экономические преобразования самым непосредственным образом связаны с именем Президента Узбекистана Ислама Каримова, — отметил председатель Международной конфедерации художников М.Фаткулин. — Я уверен, что в ближайшее время Узбекистан еще больше укрепит свои позиции на международной арене.

Центр обучения

Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Джон Пуэртелл принял участие в официальной церемонии открытия Центра обучения языку, который будет действовать при Министерстве иностранных дел Узбекистана.

Центр будет способствовать совершенствованию знания английского языка у сотрудников внешнеполитического ведомства республики, что, в свою очередь, положительно скажется на уровне взаимодействия между двумя странами. Центр обучения языка МИДа Узбекистана оснащен современ-

Новые возможности сотрудничества

В канун Дня независимости Узбекистана в Индийском финансовом институте в Дели состоялась презентация экономического и финансового потенциала нашей страны.

Во встрече, которую назвали «Индия и Узбекистан: возможности сотрудничества», приняли участие профессор и преподаватели вуза, студенты, специалисты по Центральной Азии.

В своем выступлении ректор института профессор Джай Дев Агарвал отметил всевозрастающие масштабы сотрудничества двух стран, в том числе в области высшего образования. По его мнению, еще одним доказательством этого стало открытие в Ташкенте узбекско-индийской международной школы бизнеса.

Участники презентации с интересом ознакомились с достижениями Узбекистана в различных сферах жизни за годы независимого развития, с льготами и гарантиями, предоставленными в республике иностранным инвесторам.

— Узбекистан за годы независимости добился больших успехов, и это признано мировым сообществом, — сказал руководитель школы бизнеса Индийского финансового института Аман Агарвал. — Отношения между нашими странами из года в год крепнут, и нет сомнений, что всестороннее сотрудничество будет и дальше развиваться.

На презентации состоялся показ видеофильмов, демонстрирующих экономический потенциал Узбекистана, рассказывающих о достопримечательностях Бухары и Самарканда.

грамма обучения предусматривает отработку распознавания и освоение речи по различным диалектам, быструю разработку и изложение проектов. Преподаватели будут прослеживать работу учеников в режиме on-line. Ожидается, что до конца осени текущего года повысится уровень знания английского языка 35 сотрудников внешнеполитического ведомства республики.

Подборка подготовлена по материалам ИА «Жахон», НИА «Туркистон-пресс» и наших корреспондентов

По словам Чрезвычайного и Полномочного Посла Казахстана в Узбекистане Тлеухана Кабдрахманова, уровень торговли мог бы быть более высоким.

Во время встречи на саммите глав государств Организации Центральноазиатского сотрудничества (ЦАС) в мае текущего года в Астане президенты Казахстана и Узбекистана подписали протокол о ликвидации торговых барьеров. В будущем реализация подписанного протокола создаст возможности по существенному увеличению товарооборота. «В идеале мы хотели бы достигнуть режима свободной торговли», — так оценил возможную перспективу торгово-экономических отно-

Соседи должны идти навстречу друг другу

Товарооборот между Казахстаном и Узбекистаном является стабильным и составляет около \$210-215 млн.

шений двух стран Чрезвычайный и Полномочный Посол Казахстана в Узбекистане.

30 августа отмечается как национальный праздник — День Конституции Казахстана. Как отметил дипломат, главными достижениями за годы независимости стало создание основ национальной государственности, социально ориентированной рыночной экономики и открытого гражданского общества. В стране создана эффективная система взаимодействия трех вет-

вей власти, осуществляется дальнейшая децентрализация государственного управления, вводится система выборности всех ступеней власти.

Особое внимание в свете предстоящих 19 сентября 2004 г. выборов в Мажилис парламента Казахстана было уделено вопросам реформирования выборного процесса, усиления роли партий в политической системе. Посол отметил всемерное укрепление многопартийности в стране, которое является важным элементом демократи-

ческих преобразований. В 1999 году впервые был избран двухпалатный парламент. Две палаты парламента — Сенат и Мажилис — действуют на постоянной основе. Срок полномочий депутатов Сената — 6 лет, депутатов Мажилиса — 5 лет. Сенат образуют депутаты, избираемые по 2 человека от каждой области на основе косвенного избирательного права при тайном голосовании. 7 депутатов Сената назначаются президентом республики. Казахстан уверенно держит курс на

Дни культуры Японии в Узбекистане

14 сентября 2004 г. в Ташкенте в Юнусобадском спортивном комплексе состоится официальная церемония открытия Дней культуры Японии в Узбекистане. Как сообщили в посольстве Японии в Ташкенте, ежегодное их проведение способствует повышению уже немалого интереса жителей Узбекистана к традициям и культуре Страны восходящего солнца.

На протяжении почти месяца жители Узбекистана будут иметь возможность ознакомиться с самыми различными сторонами традиционного и современного японского искусства. В программу Дней культуры включены демонстрация боевого искусства и кинофильмов, концерты современной и традиционной японской музыки, открытые уроки оригами, показ традиционного японского искусства аранжировки цветов — икэбана, что позволит намного ближе ощутить и познать загадочную страну.

Развитие культурных связей позволит обогатить духовный мир и получить удовольствие от общения с прекрасными образцами японского искусства. Этот взаимный и устойчивый интерес очень важен для развития отношений между двумя странами, а проведение Дней культуры, которые продлятся месяц, только послужит дальнейшему сближению и укреплению взаимопонимания и сотрудничества в самых разных областях.

НИА «Туркистон-пресс».

Фестиваль узбекских национальных фильмов

Национальное агентство «Узбекиан» подготовило своеобразный подарок для участников спортивных соревнований «Универсиада-2004». Им стал фестиваль узбекских национальных фильмов.

Основная цель мероприятия — ближе познакомиться молодежи с лучшими традициями узбекского национального кино, достижениями и новшествами в этой сфере. В дни проведения универсиады в кинотеатрах Самарканда и близлежащих городов будут демонстрироваться художественные, документальные и анимационные фильмы, созданные на студиях агентства.

В рамках фестиваля предусмотрено проведение встреч с известными деятелями кино.

Назкат УСМАНОВА,
корр. УзА.



Наш город прекрасен своими садами и парками.

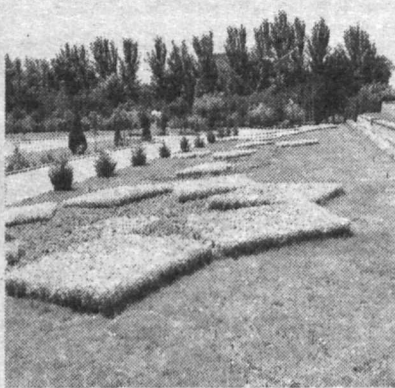


Фото Х. САЛИХОВА.

В течение ряда лет Брукнер служил органистом хора в Линце, позже преподавал по классам органа, гармонии и контрапункта в Венской консерватории. Наследие Брукнера состоит главным образом из симфоний и произведений для хора. На стиль композитора оказала большое воздействие австрийская музыка эпохи барокко с характерными для нее антифонами — переключками разных групп голосов и инструментов. Помимо этого, в оркестровом письме Брукнера проявилось и его превосходное знание органа и вообще старинной музыки для клавишных инструментов. Симфонизм Брукнера может быть охарактеризован как типично австрийский, тесно связанный с традициями Гайдна, Бетховена и Шуберта и вместе с тем несущий приметы сильного влияния Вагнера — автора, перед которым Брукнер преклонялся всю жизнь.

Брукнер увлекался мистицизмом, и его духовный мир нашел отражение в своеобраз-

ном музыкальном языке, что и обеспечило композитору совершенно особое место в симфонической музыке XIX века.

весьма слабый интерес к его творчеству.

Основу наследия Брукнера составляют девять симфоний.

Культура мира

Мастер симфонии

(К 180-летию А. Брукнера)

Как музыкант Брукнер развивался медленно: ему было около сорока, когда появилось первое его значительное произведение, около пятидесяти, когда к нему как к композитору начали относиться серьезно, и около шестидесяти, когда его музыка, наконец, завоевала известность.



Но однотипность его симфоний вместе с некоторым маньеризмом и расплывчатостью форм долго препятствовала их полному признанию. При жизни только на родине — в Австрии и отчасти в Германии Брукнер был оценен по достоинству, в то время как англоязычные страны выказывали

Единственное камерно-инструментальное произведение композитора — струнный квинтет фа мажор. В церковных жанрах им созданы прекрасный «Те Деум» и три мессы. Довольно необычная дискуссия, связанная с симфониями Брукнера, развернулась через тридцать лет после его

кончины и продолжается по сей день. Дело в том, что композитор имел обыкновенное показывать все свои партитуры до публикации музыкантам — друзьям и ученикам, среди которых были, например, Артур Никиш, Герман Леви, братья Шальк, Иоганн Леви. Их советы в основном сводились к предложениям сокращать и больше ориентироваться на типично вагнеровскую технику инструментовки. Во многих случаях Брукнер следовал подобным рекомендациям, и его автографы (главным образом хранящиеся в Венской национальной библиотеке) ясно показывают, сколь сильно расходятся первоначальные редакции партитур с теми, которые композитор отдавал в печать. В результате остается до сих пор неразрешенной проблема, что предпочтительнее как основной текст симфоний — авторская рукопись или прижизненное издание.

Подготовил
Степан ЗВЕЗДОЧКИН.

Поиски таинственно исчезнувшей библиотеки Амира Темура, которая затем перешла к его внуку, правителю и астроному Мирзо Улугбеку, ведутся давно. В 1869 году чиновник по особым поручениям при туркестанском генерал-губернаторе востоковед А. Кун в своем рапорте писал, что ищет развалины огромного минарета, под которым должно находиться книгохранилище. Согласно одной из легенд Темур якобы держал книги в башне, но однажды под ударами подземной стихии она рухнула и похоронила сокровища...

Это интересно

Версии или реальность?

В 1889 году в Самарканд приехал английский писатель М. Уоллес и тоже пытался найти книги. Еще раньше поисками библиотеки занимались известные европейские ученые-путешественники Вамбери и Скайлер.

Какие книги могли храниться в библиотеке грозного правителя? Если учесть, что Темур покорил такие страны, как Иран, Ирак, Турция, Сирия, Индия, то можно с известной долей уверенности утверждать, что в библиотеке были собраны книги индийских магов, украшенные рыбьей чешуей, папирусные свитки, вавилонские глиняные таблички, фолианты на бриллиантовых застежках. Могли быть также научные, художественные книги и даже рецепты лекарств.

Библиотека исчезла после трагической гибели Улугбека. Его сын Абдулатиф организовал заговор, лишил отца власти и казнил. Мирзо Улугбек изучал науки, в том числе математику и астрономию. Его звездными таблицами долгие годы пользовались в Европе. Немало времени проводил он в своей знаменитой обсерватории, которая состояла из трех ярусов и достигала высоты 30 метров. Кроме этого, он основал Самаркандскую академию, открыл светскую высшую школу, создал библиотеки в других городах. Однако фанатично настроенная знать была недовольна научной деятельностью правителя и примкнула к заговору сына. Однажды Улугбек попросил Абдулатифа отпустить его в Мекку для того, чтобы совершить паломничество. Но на первом же перегоне он получил предписание заехать в соседнее село, где его ждал убийца, посланный сыном.

Существует ряд версий относительно судьбы библиотеки. Якобы Улугбек понимал, что в Самарканд он больше не вернется, а потому поручил самому близкому для него человеку по имени Али Кушчи вывезти книги под покровом ночи в сторону Шахрисабза. Там они должны были встретиться и вместе продолжить путь в Стамбул. В те времена столица Турции была крупным научным

центром, и Улугбека приняли бы там с большой радостью. Но встретиться было не суждено. Уже находясь в Шахрисабзе или в Китабе, Кушчи получил известие о гибели учителя. Следовать дальше без денег не имело смысла. Кушчи спрятал книги и возвратился в Самарканд. Поэтому, по мнению некоторых ученых, библиотеку следует искать именно в тех краях.

Больше того, в 90-е годы прошлого столетия от жителей Шахрисабза и Китаба, и особенно из кишлака Башары, поступило несколько сот редких книг. Откуда они брались — неизвестно. «Я часто слышал, что на базарах, в чайхане какие-то подозрительные люди предлагают древние тексты», — заметил знаток восточных рукописей Маруфи. Он полагает, что эти люди могли бы вывести на след библиотеки Темура.

Вот еще одна из версий. Али Кушчи вместе с караваном книг под видом дервиша скрывался в кишлаке Башары. Здесь, на холме Нияз-тепе, имеется кладбище. Один из стариков рассказывал: когда ему было 12 лет, там раскапывали участок под строительство сарая. На глубине двух метров люди наткнулись на большой плоский камень. Когда его подняли, то увидели подземный ход, а в нем — сундуки, хужумы (большие сумки) и какие-то рулоны. Суевверные старики, боясь навлечь на селение беду, положили камень на прежнее место и закопали. Однако археологической экспедиции, которая приехала через несколько месяцев, в указанном месте не удалось найти никакого подземного хода.

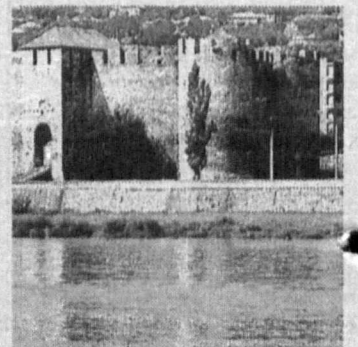
А, может, библиотека Амира Темура спрятана в одном из подземных ходов Самарканда? Нельзя исключать и эту возможность. Некоторые же ученые считают: библиотека не сохранилась, после гибели Улугбека ее растащили по домам. Но в таком случае у людей должны были сохраниться халдейские, армянские, индийские и другие рукописи, привезенные из дальних стран. Однако до сих пор на территории Узбекистана такие книги не обнаружены.

Владимир ЕВТЕЕВ.

Фотосид

У переправы через Днестр

Крепость Сорока находится в центре молдавского города, также носящего название Сорока. Возведена она была у переправы через Днестр в 1499 году. Первоначально крепость была деревянной. С 1543 по 1546 годы Сорока была перестроена буквально от основания. В строительстве был использован камень. При создании крепости мастера положили в основу своих расчетов высший закон гармонии — «золотое сечение», что сделало сооружение уникальным среди памятников оборонительной архитектуры не только Молдовы, но и всей Европы. На сегодняшний день крепость Сорока сохранилась в своем первоначальном виде, то есть она выглядит точно так же, как и в середине XVI века.



Седьмая попытка «Пахтакора»

1 октября уже по традиции в Ташкенте состоится финал 12-го розыгрыша Кубка Узбекистана по футболу, где впервые встретятся две столичные команды — «Пахтакор» и «Трактор». Это стало известно по окончании ответных матчей 1/2 финала.

«Пахтакор» поехал в Фергану, имея в активе домашнюю победу над «Нефтчи» — 1:0, одержанную три недели назад. Разумеется, столь шаткое преимущество не гарантировало легкой жизни в гостевом поединке. Хозяевам поля достаточно было забить два безответных мяча и по сумме двух встреч в финал выходили они. Но пахтаковцы, не желая искушать судьбу удержанием достигнутого перевеса, сразу отказались от акцента на оборону и стали искать счастья у ворот соперников.

В конце концов их устойчивость увенчалась успехом. На исходе первого тайма Гочули Гочулиев и в середине второго Владимир Шишелов вывели «Пахтакор» вперед — 2:0. За 12 минут до финального свистка ферганец Илья Коваленко смог лишь сократить разрыв в счете. В итоге общий выигрыш ташкентцев — 3:1. Это 7-я попытка столичной команды покорить вершину турнира. В шести предыдущих ей удавалось достичь цели пять раз: в 1993, 1997, 2001-2003 годах. Чаще других в финале «Пахтакор» противостоял «Нефтчи», который и обыграл его однажды в 1996 году по пенальти.

А для «Трактора» участие в решающем матче является счастливым дебютом. Заводчане в полуфинале выбили из борьбы мубарекский «Машъал». Уступив на выезде со счетом 2:3, на своем поле они одержали победу с перевесом 2:0. После перерыва голы забил ударный тандем тракторостроителей Ильхом Муминджанов — Павел Соломин.

Ю. ЛИТВИНОВ.

Чемпионат Азии-2004

Удачи и красивой игры вам, теннисисты!

ВЧЕРА в столице дан старт соревнованиям по теннису чемпионата Азии-2004. По этому случаю в спорткомплексе «Тошкент теннис маркази» состоялась торжественная церемония с участием представителей государственных и общественных организаций, любителей большого тенниса. Под звуки военного марша на корт вышли сильнейшие и подающие надежды 74 теннисиста из 18 стран Азиатского континента.

— Мы рады вновь приветствовать звезд тенниса на узбекской земле, — подчеркнул, объявляя чемпионат открытым, хоким города Ташкента Рустам Шоабдурахманов. — Для развития спорта, в частности тенниса, в нашей стране есть все условия. Эта важная социальная задача, направленная на оздоровление общества, воспитание совершенно подрастающего поколения и повышение авторитета страны в мире, выдвинута на уровень государственной политики и поддерживается лично Президентом республики Исламом Каримовым. Вне всякого сомнения, мы можем сказать, что в Узбекистане создана своеобразная школа тенниса. Наши спортсмены вносят свой посильный вклад в развитие мирового тенниса, в том числе и на Азиатском континенте. Приятно вновь подчеркнуть, что Ташкент уже в третий раз становится столицей континентальных игр.

Супервайзер турнира Нао Каватей, говоря о значении Азиатского чемпионата, подчеркнул, что он является трамплином на пути к играм Большого шлема. Как известно, победители данного чемпионата, кроме денежных призов, получают главную награду — путевку на открытый чемпионат Австралии, проходящий в январе ежегодно.

Нынешний турнир, который, кстати, проходит в Центральноазиатском регионе и Восточной Азии подряд три года пока что только в Узбекистане, ныне намного расширил свои границы. Среди уже известных теннисистов континента первый раз в нем принимают участие представители Катара и Кыргызстана.

Согласно уставу данный чемпионат включает в себя мужские, женские и парные игры, и с учетом того, что он будет проходить всего неделю, первый день соревнований был очень насыщенным — прошел 21 матч, в том числе восемь среди женщин. Первые испытания прошли и наши спортсмены.

Финалистка чемпионата Азии-2002 Иванна Исраилова с легкостью — со счетом 6/3 и 6/2 обыграла индианку Рушми Чакраварзи, которая стоит намного выше нашей соотечественницы по рейтингу.

Впервые в столь престижных соревнованиях участвуют узбекистанки Камила Мирзаалимова и Екатерина Моспанова. Выйти во второй круг удалось Екатерине. Она обыграла в двух сетах свою подругу, удовлетворив ее лишь долго длившимся матчем, — во втором сете Камиле не хватило секунды, чтобы испытать свои силы в третьем раунде.

К сожалению, наша теннисистка Дилъра Саидходжаева, показав отличную игру в первом и вто-

ром сетах (6/3, 5/7), не рассчитала силы на третий раунд и проиграла впервые участвовавшей в турнире в Ташкенте кыргызстанке Хение Палкиной.

Сеянная под восьмым номером НапапORN Тонзалес из Таиланда со счетом 6/0 и 6/2 вышла во второй круг, оставив не у дел другую нашу соотечественницу Диану Нарзикулову, еще совсем юную, но до конца матча стойко принимавшую неравные удары от своей соперницы. Действительно, силы были неравные — НапапORN, участница многих международных турниров, в нашей стране уже третий раз. Но, как говорится, кто против кого будет играть на турнире, определяет жеребьевка. К тому же Диана хорошо знала, что на чемпионате ей придется нелегко. Но, как подчеркнула наша соотечественница на пресс-конференции, она ни о чем не жалеет, главное, что она участвовала в столь престижном турнире и таким образом будет набираться мастерства, что же касается успехов и побед, они обязательно будут...

Пока неплохо идут и наши мужчины. Пробившийся из «квалирайна» Дмитрий Мазур без особого усердия выиграл первый сет у кувейтца Абдуллаха Магдаса. Его соперник старался до последнего, чтобы растянуть матч и обыграть узбекистанца в третьем сете. Но пока что удача улыбнулась нашему земляку. Как будут разворачиваться события, покажет время.

Если Вин Вонг из Гонконга не оставил никаких шансов на выход в основную сетку нашему теннисисту Важе Узаккову, то Мурад Иноятов, можно сказать, отомстил гонконгу за своего земляка, не дав ему войти во второй круг.

Акмалю Шарипову пришлось состязаться со своим другом по клубу Андреем Болдаревым. Игра есть игра — кто-то должен выиграть. Акмаль не упустил шанс и смог пробиться вперед со счетом 6/3 и 6/3.

Сегодня, по всей видимости, определятся и первые претенденты на четвертьфинал. Пожелаем удачи нашим спортсменам и красивой игры всем участникам турнира.

Ильмира ЗАЙНУТДИНОВА.

Праздник молодости и спорта



7 сентября в Самарканде
завершились
спортивные игры
«Универсиада-2004»

Вот уже четвертый день в Самарканде праздник молодости и спорта. Присущие юношам и девушкам смелость и отвага, бодрое настроение будто придали особое очарование древнему городу.

Сегодня завершились соревнования «Универсиада-2004», которые собрали в Самарканде молодежь со всех областей нашей страны и послужили укреплением дружбы и солидарности, утверждению атмосферы здоровой конкуренции и честной борьбы.

Проводимые по инициативе руководителя страны игры «Умиднихоллари», «Баркамол авлод» и Универсиада стали неотъемлемой частью жизни молодежи.

Эти соревнования, ставшие своеобразным смотром молодости и красоты, спорта и искусства, являются примерами уверенных шагов сыновей и дочерей нашего народа на пути к великому будущему. Ибо спорт имеет важное

значение не только в физическом, но и духовном формировании человека.

В связи с этим грандиозным спортивным праздником в Самаркандской области создана прочная спортивная база.

В течение четырех дней студенческая молодежь, прибывшая из Республики Каракалпакстан, города Ташкента и областей, состязалась по четырнадцать видам спорта. Соревнования проходили не только в древнем городе, но и в современных спортивных сооружениях Джамбайского и Тайлакского районов.

... Огромный стадион в Самарканде, где собрались пятнадцать тысяч зрителей. Звучит позывная

музыка. Разноцветные флаги олицетворяют собой молодость и красоту.

В ходе состязаний победителям вручены медали: 230 золотых, 230 серебряных, 251 бронзовая.

Наконец, начинаются самые

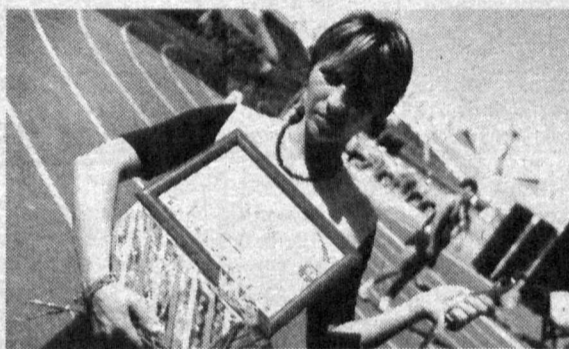
волнующие минуты спортивных игр.

Подарок Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова — автомобиль «Дамас», золотая медаль и диплом первой степени вручаются команде «Ташкент-1».

Команде Самаркандской области вручаются подарок Президента — автомашина «Дамас», серебряная медаль и диплом второй степени.

Спортсмены Наманганской области также удостоены подарка Президента — автомобиля «Дамас», бронзовой медали и диплома третьей степени.

На универсиаде не остались без внимания ни одна команда, стремление и инициатива спортсменов. На церемонии награждения было вручено также мно-



жество поощрительных призов.

Факел соревнований, озарявший небо Самарканды, стал постепенно угасать. Флаг универсиады передается очередным хозяевам игр — студентам города Ташкента.

Праздник спорта завершился большим концертом с участием мастеров искусств.

В торжественном закрытии спортивных игр «Универсиада-2004» приняли участие премьер-министр Республики Узбекистан Ш.Мирзиёев, хоким Самаркандской области М.Нурмуратов.

Вахид ЛУКМАНОВ,
Захир ТАШХОДЖАЕВ,
Акбар КАРШИЕВ.
НА СНИМКЕ: Диана ХАЙРУЛИНА.

Реклама и объявления

Государственные унитарные предприятия — ремонтно-строительные управления № 1, № 2, № 3, № 4, Управление механизации, специализированное ремонтно-строительное управление, Управление производственно-технологической комплектации ОАО треста «Гордорстройремонт» изменяют свою организационно-правовую форму собственности на дочерние хозяйственные общества.



РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕАТР НАЦИЙ (МОСКВА)

ПРЕДСТАВЛЯЕТ
АКАДЕМИЧЕСКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ
ТЕАТР им. Н. П. ОХЛОПКОВА (РОССИЯ, ИРКУТСК)

в помещении Узбекского национального академического драматического театра
(Ташкент, ул. Навои, 34)

15, 19 сентября
Григорий Горин
«ПОМНИТЕЛЬНАЯ МОЛИТВА»
Спектакль в двух действиях
по произведениям Шломо Алейхема

16, 17 сентября
Алексей Толстой
«КАСАТКА»
Мелодрама

18, 20 сентября
Эдмон Ростан
«СИРАНО ДЕ БЕРЖЕРАК»
Героическая комедия
Начало спектаклей в 18.00
Справки и заказ билетов
по телефонам: 144-17-51, 144-27-72

УТЕРЯННЫЙ

госордер № 04-01/20302 от 26.06.96 на право собственности Юлдашевой Любовь Григорьевны на квартиру

СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.

*Мир моды,
музыки, кино*

**Кристина
Орбакайте**

О Кристине Орбакайте можно сказать, что она родилась на сцене, потому что ее мать — «королева российской эстрады» Алла Пугачева. Сейчас они нередко выступают вместе. Во время гастролей в феврале 2000 года в США американская пресса, подчеркивая преемственность, назвала Кристину «принцессой российской песни».

На счету Кристины Орбакайте уже несколько сольных программ, 6 компакт-дисков и множество видеоклипов. Ее популярность постоянно растет, а работоспособностью нельзя не восхищаться. Новая песня Кристины Орбакайте «Мой мир» возглавила все возможные хит-парады на территории СНГ и стран Балтики и стала хитом номер один весны-лета 2001 года. Триумфом года стали живые сольные концерты в ГЦКЗ «Россия», прошедшие 17 и 18 марта 2001 года при участии балета Аллы Духовой «Тодес». На концертах Кристина представила свою новую программу, на которую уже выпущены VHS и DVD «Кристина Орбакайте Live». 25 мая 2001 года, в день своего рождения, Кристина стала лауреатом премии «Овация» в номинации «Лучшая солистка года».

Кристина также успешно снимается в кино («Фара», «Лимита», «Гардемарины»), где дебютировала еще в 11-летнем возрасте, исполнив главную роль во всемирно известном фильме Ролана Быкова «Чучело».

Кристина Орбакайте — профессиональная актриса, она закончила актерский факультет Российской академии театрального искусства.

За роль барышни-крестьянки в одноименном спектакле театра им. М. Н. Ермоловой, где она играет с 1997 года, Кристина получила приз «За лучшее воплощение женского образа в произведениях Пушкина».

Кристина эффектна, невероятно пластична, прекрасно танцует. Модные журналы по праву присвоили ей титул самой артистичной, стильной и аристократичной девушки российской эстрады.

В мае 2000 года Кристина получила награду всемирной музыкальной премии The World Music Awards — 2000.

Археологи и антропологи часто находят следы усердной обработки зубов зубочистками на сохранившихся челюстях наших далеких предков — и древних гомо сапиенс, и неандертальцев.

Дальше история зубочистки, к сожалению, образует большой пробел. Известно, что в 289 году до н. э. тиран Сиракуз Агафокл умер после того, как враги подсунили ему отравленную зубочистку. Пророк Мохаммед любил пользоваться зубочисткой, вырезанной из ароматного дерева алоэ, которую обмакивали в источник священной воды в Мекке. Парсы, жители древнего Ирана, считали использование зубочистки особым религиозным ритуалом. Их соседи гонды клали зубочистки в могилы умерших, чтобы те не оставались в загробном мире без столь важного предмета.

Эпоху Возрождения считают золотым веком зубочистки. Богатые люди использовали зубочистки из золота, серебра и слоновой кости, инкрустированные драгоценными камнями. На многих портретах того времени можно видеть эти произведения искусства, болтающиеся на шейной цепочке. Набор таких зубочисток в изысканной шкатулке нередко входил в приданое благородной де-

Это интересно
**Из истории
зубочистки**

Зубочистки иногда используются в совершенно неожиданных целях. Так, некий Уэйн Кьюзи из Иллинойса за два года изготовил из 193 тысяч березовых зубочисток модель океанского лайнера «Лузитания» длиной 487 сантиметров. Известна также модель Эйфелевой башни высотой семь метров из 110 тысяч зубочисток.

Пользование зубочисткой регламентировалось сложными правилами этикета.

Когда в начале позапрошлого века англичане изобрели стальное писчее перо, некий месье Барден, разводивший под Парижем гусей (на его ферме было около двух миллионов птиц), обнаружил, что рынок гусиных перьев для письма внезапно рухнул. Размышляя над проблемой утилизации гусиных перьев, он придумал делать из них зубочистки для тех, кто не мог позволить себе более ценные материалы. Зубочистки из гусиных перьев еще несколько десятков лет назад можно было купить в наших аптеках.

В середине позапрошлого века молодой англичанин Чарльз Форстер служил бухгалтером одной английской торговой фирмы в Бразилии. Там увидел европейскую новинку — дешевые одноразовые деревянные зубочистки, вручную на-

упакованные в коробки по сотне штук.

Переселившись в 1865 году в США, Форстер пошел работать на фабрику деревянных сапожных гвоздей в Бостоне. Хозяин фабрики разрешил ему экспериментировать в свободное время со своими машинами. Форстер пытался создать станок, который сам делал бы одноразовые деревянные зубочистки. Попыты заняли четыре года. Новый станок за минуту выпускал столько зубочисток, сколько самый ловкий португальский кустарь мог настругать за день. Наилучшим материалом оказалась береза — ее древесина легко обрабатывается и не имеет выраженного вкуса. Но спроса на новый товар не было. Изобретатель предлагал одноразовые деревянные зубочистки владельцам ресторанов, но им трудно было себе представить, что посетители их заведений будут ковырять в

зубах щепкой.

Тогда остроумный англичанин нанял нескольких студентов, пообещав оплатить им обед в ресторане, если они помогут ему продать свое изобретение. Студент заходил в фешенебельный ресторан, заказывал обед, а после обеда громким голосом требовал у официанта зубочистку. Ее, разумеется, не оказывалось. Тогда студент устраивал небольшой скандал, во всеуслышание заявляя, что больше ноги его не будет в этом заведении. После нескольких таких визитов лучший бостонский ресторан закупил партию березовых зубочисток, и дело пошло.

Через несколько лет Форстер перенес свою фабрику в городок Стронг в штате Мэн, известном своими березовыми лесами. Там она существует и до сих пор под тем же именем — «Форстерз», хотя давно уже не принадлежит потомкам основателя.

Это вторая по величине фабрика зубочисток в мире (первая действует в Китае). Здесь работают всего десять человек, выпуская в день 20 миллионов зубочисток. Вообще-то все делают машины, единственная отчасти ручная операция — это срезание березы в лесу с помощью бензопилы.

**Правда ли, что
саламандра выживает в огне?**

Само слово «саламандра» в переводе с греческого означает «живущая в огне». Еще Плиний Старший писал: «Саламандра так холодна, что от прикосновения ее гаснет огонь». Возможно, это поверье возникло потому, что, попав в пламя, саламандра выделяет защитную слизь, на несколько секунд изолирующую ее от огня. Кроме того, возможно, легенда о чудесной жизнестойкости саламандры подкреплялась ее способностью к регенерации: как и некоторые другие земноводные, саламандра может отращивать заново утраченные лапы и

хвост. Плиний Старший также утверждал, что «своим ядом саламандра может уничтожить целый народ». Он считал, что холодом тела саламандра может погасить огонь. Этот миф сохранился до эпохи Возрождения. Великий скульптор Б. Челлини упоминает в мемуарах, что, когда был ребенком, видел саламандру, танцующую в огне. Сегодня саламандрами называют несколько видов амфибий, которые внешне напоминают ящериц. Они действительно предпочитают прохладу, но совсем неядовиты.

**УЧЕНЫЕ ОБНАРУЖИЛИ
НЕИЗВЕСТНУЮ НАУКЕ ПТИЦУ**

— на одном из отдаленных островов Филиппин, сообщает Би-би-си. Калайланский погоньш, а именно такое название получил родственник куропатки, был обнаружен британскими и филиппинскими специалистами.

Орнитологи побывали на маленьком острове Калайлан впервые за последние 100 лет и были поражены своей находкой. Им удалось обнаружить небольшую наземную птицу, которая обитает в лесу во внутренней части острова.

Темное оперение, ярко-красный клюв и форма лапок сразу же подсказали ученым, что перед ними невиданная доселе птица, которая является дальним родственником обычной куропатки.

Исследователи из Британии и

Филиппин уверены, что на острове находится от 100 до 200 птиц, будущее которых уже беспокоит ученых.

Вмешательство в экосистему леса человека и животных, которые являются его спутниками, к примеру крыс и кошек, представляет наибольшую опасность для наземных птиц.

Однако жители острова говорят о том, что они полны решимости защитить пернатых и не допустить ситуации, при которой калайланский погоньш повторил бы печальную судьбу дропта.

Знаете ли вы...

ГОСТЕПРИИМНЫЕ ХОЗЯЕВА

Можно привести длинный список видов муравьев, самки которых регулярно поселяются в чужих муравейниках, муравьи, в свою очередь, дают приют чужеродным маткам. Когда самка муравья мономория заползает в дом к муравьям улиера, они ее сначала не пускают, пытаются задержать. Но она настойчива: упрямо ползет вперед. Вскоре хозяева к ней привыкают и не задерживают ее больше. Затем начинают мало-помалу оказывать незваной гостье знаки внимания, проявляют свое дружелюбие тем, что кормят и чистят ее. Вот тут-то и происходит парадоксальное явление: чем больше ухаживают муравьи за чужой маткой, тем все враждебнее начинают относиться к своей собственной. Наконец, они бросаются на свою мать и убивают ее. Чужую же королеву по-прежнему окружают трогательными заботами и уходом, а она плодит им нахлебников — целую кучу молодых самок и самцов своего вида.

Реклама и объявления



Р/О «УЗБЕКГОСЦИРК»

Ташкентский государственный цирк
им. Ташкенбая Эгамбердыева
площадь Хадра.

Прощальные гастроли Московского цирка

Индийские слоны

Дрессировщик — засл. арт. России

ЮРИЙ ДУРОВ

Супериллюзионист нар. арт. России

КОХ КУКЕС

Начало представлений: 11, 12 сентября 12.00-18.00.

Билеты продаются в кассах цирка. Форма оплаты — любая.

Касса работает с 9 часов утра.

Справки по телефонам: 144-55-91, 144-29-04, 144-32-23.



Главный редактор
Акмаль АКРАМОВ

Адрес редакции:
700000,
г. Ташкент, ГСП,
ул. Матбуотчилар, 32.

Учредитель —
хокимият
г. Ташкента

Газета зарегистрирована
в Управлении печати и
информации г. Ташкента.

Регистрационный № 02-2

Газета выходит пять раз
в неделю, кроме субботы
и воскресенья.

ТЕЛЕФОНЫ:

отдел писем — 133-2970;
отдел рекламы
и объявлений —
133-28-95; 132-11-38.
Факс: 133-21-56.

По вопросам доставки обращаться
в почтовые отделения по месту
жительства или в отдел эксплуатации
ГСП «Ташкент почташти»,
по телефону 133-74-05.

Ответственность за достоверность сведений
в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.

Типография акционерной
компании «Шарк».
Адрес предприятия:
ул. Буок Турон, 41.

Номер набран и сверстан
в компьютерном центре
«Вечерний Ташкент».